



VICTOR MARTIN

FREELANCE TRANSLATOR

I offer professional excellence, strict adherence to deadlines, very competitive rates and rapid-response communication skills

CONTACT



MADRID, SPAIN



VICTORMARTINGIL@GMAIL.COM



20 / 04 / 1988 - MADRID



(+34) 644 444 859

LANGUAGES

ENGLISH → SPANISH

FRENCH → SPANISH

SPECIALIZATIONS

TECHNICAL TRANSLATIONS
INDUSTRY AND ENGINEERING
TECHNOLOGY
LEGAL
MARKETING
IT
VIDEOGAMES
TOURISM AND TRAVELS
NATURE AND WILDLIFE
ART AND CULTURE
LITERATURE
EDUCATION

RATES

TRANSLATION

0,045 €/WORD

PROOFREADING

0,02 €/WORD

SKILLS

- Extensive experience with quality control procedures in a translation agency environment
- Good knowledge of scientific, technical and artistic terminology
- Advanced IT skills including web-authoring experience
- Excellent Spanish writing skills
- SDL Trados Studio 2015



EXPERIENCE

I am freelance translator since 2008.

I currently work for two translation agencies, but I look for more agencies to collaborate with.

I've worked in several legal projects for Allen&Overy (legal UK brand) Also I've participated in many technical translations in the mechanical and energy fields.

Here you can find some brands for which I have worked translating and proofreading documents in the fields of specialization that are shown on the left of this document:



ALLEN & OVERY <i>Legal</i>	EISER Infrastructure <i>Renewable Energy</i>	EUROCENTRES Language Learning Worldwide <i>Education</i>
NeoNickel <i>Metallurgical Industry</i>	3M <i>Safety</i>	BAYER <i>Pharmaceutical</i>
NAVMAN <i>GPS Navigation</i>	Chain Reaction Cycles.com <i>Mechanical Industry</i>	TRIUMPH <i>Automotive Industry</i>

HOW DO I WORK?

As a translator, my primary focus is on the quality and accuracy of my work. I pride myself on providing carefully crafted and stylish writing that does not read like a translation. When I receive a potential job, I review all documents to consider my competence on the field of the translation, the format of the document and related features. When I finally assume the job, I read thoroughly the text before starting the translation, and then the process begins. The course of the translation highly depends on the text typology, the format of the original text and the technical field. I carefully research all terminology in specialist dictionaries and online. Finally, I give a thorough review to all my translations before returning them.

